

ВСЕЧЕМУ



31
Бк.

ПОЛЕЗНЫЕ КНИГИ

СПУТНИК ОХОТНИКА Рахманин и Корецкий

Оружие, собаки, способы охоты, дичь, пушнина, советы и рецепты, законы об охоте, календарь. 313 стр., ц. 1 р. 50 коп. в переплете 1 рубль 85 коп.

КАК ПИСАТЬ стихи, статьи и рассказы

сост. проф. Шенгели ц. 90 к.

Полный справочник по ФИЗКУЛЬТУРЕ

гребля, плавание, футбол, бокс, борьба, джиу-джитсу и др. виды спорта 236 стр. ц. 2 р. 50 к.

ПОЛОВОЙ ВОПРОС Авг. Форель

2 т. 4 р.

Жобсон Онанизм у мужчины и женщины и его лечение 27 ч. 2 р. 50 к. Его же вопросы пола ц. 1 р. 50 к. Его же половье расстройства у мужчины ц. 1 р. 25 к. Роллер физиология и патология полового акта ц. 1 р. 70 к. Губарев и Селицкий Противозачаточные средства (предохр. от беремен.) ц. 170 к. Слетов Половая неврастения и ее лечение 28 г. 170 стр. с рис. ц. 2 р. 60 к. Пащенко. Канарейка. Уход и содержание 50 к. Данченко певчие птицы ц. 50 к.

Полный самоучитель СЛУХОВОЙ СТЕНОГРАФИИ

системы Терре-Гильдебранд (текст и атл.) 27 г. ц. 2 р. 85 к.

КАК ВОСПИТАТЬ здорового и крепкого ребенка и как улучшить здоровье матери — "Книга матери" проф. Сперинского. С рисунками.

1927 г. Ц. 2 р. 50 к.

ПЕВЧИЕ ПТИЦЫ.

Сост. Святский. Ц. 1 руб.

САМОУЧИТЕЛЬ ПЧЕЛОВОДСТВА.

120 рисун. 388 стр. 26 г. Сост. Буткевич. Ц. 4 р.

МЕТОДЫ ПЧЕЛОВОЖДЕНИЯ.

390 стр. С рисунк. 3-е издание. 1926 г. Сост. Шимановский. Ц. 4 руб.

ОПЫТНЫЙ РЫБОЛОВ.

Горчаков. Цена 1 руб.

СПРАВОЧНИК по лекарственным растениям:

Сбор, сушка, разведение и пользование ими. 136 стр. с атласом в 73 табл. в красках Сост. Комаров. — Цена 2 руб. 50 коп.

МОЕ ВОДОЛЕЧЕНИЕ

Сост. Себ. Кнейпп. Испытан. в течение 40 лет. 1928 г. Цена 1 р. 25 к.

ГИПНОЗ И ЕГО ТЕХНИКА

Учение о гипнозе и внушении. 194 стр. 1928 г. Сост. Левенфельд. Цена 2 руб.

КРАСИВО!!! ПРАВИЛЬНО!!! СКОРО!!!

ПИСАТЬ научитесь, приобретя самоучитель каллиграфии.

Сост. Волчонком. Цена 1 руб. 25 коп.

ПИСАТЬ И ГОВОРить правильно по-русски

будете, если приобретете "Новый орфографический словарь", содержащий 100,000 слов сомнительных в правописании. Цена 2 руб. 80 коп.

ЛЕЧЕБНИК домашних животных

— с рецептами лекарств — 176 стр. Сост. ГРЮНБЕРГ. Цена 1 руб.

А ТАК ЖЕ ЛЮБУЮ КНИГУ

высылает наложенным платежом КНИЖНЫЙ МАГАЗИН "НАУКА И ЖИЗНЬ" МОСКОВСКАЯ, 19, Воз- движенка, 4/у, Фирма существует с 1905 г.

СПЕЦИАЛИСТ ОРТОПЕДИЧЕСКОЙ ОБУВИ

Я. Л. КОНРАТЬЕВ

Харьков, ул. Свердлова № 17.

Прием заказов обуви на больные ноги, здесь же принимаются заказы на изящную обувь

НОВАЯ КНИГА САМОУЧИТЕЛЬ

кройки мужского платья с 70 рисунками и чертежами
Цена 1 руб. 80 коп., с пересылкой 2 рубля.

Москва, ул. Герцена, 22-42.
Книжный склад "КНИГОВЕД".

новый полный САМОУЧИТЕЛЬ

КРОЙКИ И ШИТЬЯ ЖЕНСКОГО и ДЕТСКОГО ПЛАТЬЯ и БЕЛЬЯ

всех фасонов в обработке и под редакцией И. Д. Дейкиной. В книге — 294 рисунка и чертежа. Цена с пересылкой 3 р. 35 коп. Книжный склад "КНИГОВЕД". Москва, ул. Герцена, д. 22-42.

ЛЮБУЮ КНИГУ

как старую, так и новую высыл. налож. платеж. З-хдневн. срок. Заказы деньги адресовать: Моск. Центр. Политехническ. зд. п. 116/в, "КУЛЬТУРА И ЗНАНИЕ".

1-й УКРАИНСКИЙ САНИТАРНО-БАКТЕРИОЛОГИЧЕСКИЙ ИНСТИТУТ

НАРКОМЗДРАВА У. С. С. Р.

(Директор — профессор С. И. ЗЛАТОГОРОВ)

ВЫРАБАТЫВАЕТ

Сыворотки: противодифтеритную, противострептококковую, противоскарлатинозную, противодизентерийную, противобазедовую, противотетаническую, противоменингок., стафилок., нормальную лошадиную.

Вакцины: противогонококковую, скарлатинозную, тифозную, холерную, дизентерийную, триппозную, коклюшную, стрептококковую, стафилококковую, стерильн. молоко

Культуры и питательные среды

Фильтраты: стрептококк., стафилококк. (по Безредка)

Туберкулин

Антитиреондин жидкий

Фитин: в капсулях, таблетках и в порошке

Фито-мука: питательн. детская мука, содержащая фитин

Сыворотки Трунечека

Фито-Феррин

Прейс-куранты, литература и образцы высылаются бесплатно по первому требованию

ГЛАВНЫЙ СКЛАД: Харьков, Пушкинская ул. 14.
Телефон № 5-90.

ВИДАННЯ IV

№ 31
29-го липня
1928 року

Пролетарі всіх країн, єднайтеся!

ВСЕСВІТ

Фундатор В. БЛАКИТНИЙ

ХАРКІВ,
вулиця Карава
Лібкне № 11

ДЕНЬ ОБОРОНИ

Імператорський військовий училище

Червоноармійці дарницького табору слухають лекцію про хімічну війну

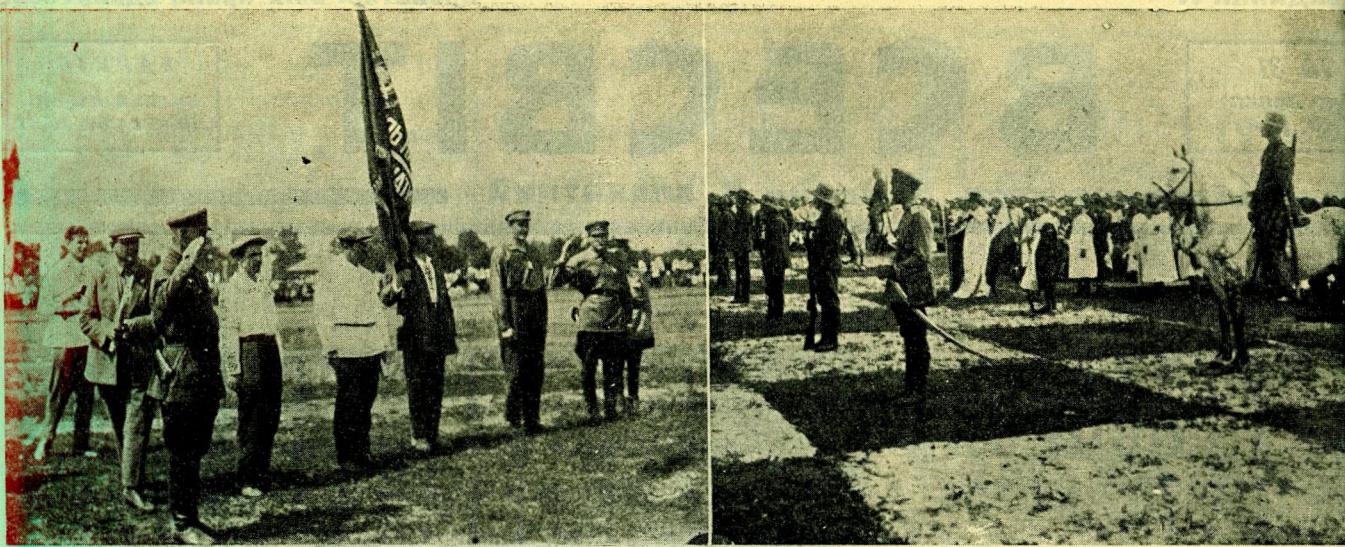


Робітники, члени ТДО-Авіохему, на стрілецьких вправах

Стрілецькі вправи в протигазних масках (гурток ТДО київського телеграфу)



ЦЕНТРАЛЬНА
СУЧОСНОСТЬ



Останній день тижня оборони в Харкові. Передача прапору Авіожему й живі шахи на аеродромі

БІДАКИ СПРАВЖНІ І БІДАКИ АРХІМІЛІОНЩИКИ

З нотаток Панаїта Істраті

Я ЖИВ у Єгипті між бідаків усіх націй і знаю їх добре. Доля в них спільна, але не подібні вони один до одного. Француз надто насмішкуватий, надто скептичний, часто злій, а під чаркою зчиняє галас. Проте товариство його благодійне, якщо вадо на нього не звірятися. Він радше йде красти, ніж жебрувати і отак аби-як перебувається. Голодним бувши, він став нестерпучим.

Німець завжди в безнадії, а коли п'яний, то співає. Це товариш вірний, добренний, але відні його гвіточі. Живе з продажу приношеного одягу, особливо ж сорочок, що дають йому міські багаті, діставши від нього одного з тих незліченних одноманітних, але гарних листів гегельянських, що вільї пише по шинках вечесрами. Голод аніяк не змінює йому настрою.

Італійський бідак за кордоном мало цікавий: він увеселює час шукає собі праці. В себе він, мов той кіт, пеститься на сонці, раз-у-раз щось лускає і залюбки з усіма сперечався. Живе він з того, що чатував на туристів, яким пропонує себе за провідника, або, навколо вокзалів та пристанів — за носильника, коли при нагоді пробув загубити дорогого пасажира й щезнути десь з його чемоданом. П'є без почуття. Товариш поганий, але цікавий. По п'яному гнівливий, як і француз.

Англієць, навіть і вбогий, завжди шукає собі колонію. Самотній, мовчазний, відлюдний, як привид, він за всяку ціну силкується до кінця зберегти так свій комір із "композиції". як і свію піху. Коли ж позбавиться врешті комірця, все ж не кидав піхи. П'є він із гідністю. Надто вазнавши голоду, лишається неприміщенним і, коли нема доброго біфтеку, з почуття достойності живиться надіями на територіальні здобутки. Найпаче, бідай на слова.

Еспанець теж має свою пристрасть: це — вічний донатор, який героїчно терпить голод і жертвував все, аби лише спротивитися що-дня мити собі лиць й руки (про решту, сами розумієте, ми не можемо сказати нічого). Перше слово його — сподітися в вас, чи не здібали ви дорогою якось гарної жінки. І навіть п'яним бувши він забуває, кажучи про якусь уявлену кохану, увіткнути собі в руку гвоздичку.

Фото "Ramatay"

Всі п'ють, кожен по своєму і всі думають про працю та як ото казав на неї покійний друг мій Стефан Георгіу: "Ця", — ли б у праці було щось привабливе, ії давно б уже заграбував буржуазія!"

Але румун та грек дорома мені за всіх бідаків, бо вони найбільше сентиментальні. А надто відзначається про цього мій друг Жорж Йонеску — швець паризький, що від Ролланом спонукав мене писати. Невиснажно зворушливий, невтомний у найвигадливіших розмові, почутливий питермрійний, увеселений оптимізмом, і молодий, не зважаючи на вік свій, з яким він відчувається наче жінка. Оци самі бідацькі найбільші медальони вподобі, якщо, звісно, бідай не стане звичайним швецем прикутий до своєї майстерні, що буде сердитися на мене коли-як кликатиму його до іншої життя.

Бо бідака й відокремлює від решти світу те якраз, що воля — це професія його, як він ніколи не зраджує. В Росії більшовики прозвивають такі німецьким словом "люмпен-пролетаріят". Вони не люблять їх, я же уважаю їх ніби окремий світ, що відпочиває, вертиться собі навколо сонця. Це "лихе сім'я", як ото сказала б пані Йонеско, але вона знайде собі місце в усіх чистих прийдешніх успішностях. І треба бажати, щоб не стало це



Пілот радянського льодолому „Красіль”, тов. Чухновський, що здобув світову славу, згайшовши залишки групи Мальмгрена

на дереві життя вони важать не більш од гусени і напомають нам, що вони—запорошені метелики полів нашої сильності і, хоч як сумно це,—легка здобич людських птахів. У Греччині їх багато. Але не треба змішувати їх з безропінами пролетарями або з тими „комболові“, що б'ють байдики, а ногою на одному стільці і капелюхом—на другому,

на терасі каменя „Орлюж“, покинуті пірей, або на площі Пантеона в Атенах.

Бідак грецький є соромливий плядач, який хоче, щоб його помилили. Сам же він неуважно, надто чулий, надто сповняє ширість. Він ідеалістично відмінно—що цілеспрямоване. Спогадаючи від голови, він радше повідатиме вам час обіду про провину, а ніж про собі почути порцію. Коли ви перетинаєте місце, він прозирає її далі в місцях. Коли ж наслідуете щось про новини його, він трагічно думати. До нього не можна прийти відомої в

чинні приказки: „кожний грек сподівається свого англійського“—це стосується до того „комболові“. Бідак ніколи не сподівається ні на такий, ні на інший, якийсь порятунок, з тієї причини, що він вищий од якого-будь порятунку: він немає підпорки. Він ніколи не буває голодним, у нього спрага, коли до споглядання, що часто дав мені на розум, що в

людех цих замість шлунку—другий мізок. Не гадайте, що висівши в Греччині і уязвивши „бедекера“ та перекладача, ви отак і потрапите на таких бідаків. Легше вам пролісти в голкове вушко, ніж здобутися в них широти.

Без „бедекера“, але як справжній бідак і як тлумач долі, я спромігся, тому-ось двадцять років, пізваний душу Гараламба, геройчного бідака, якого я списав уже в „Безсмертності“, автобіографічній новелі, що й надруковано вже румунською мовою в літку 1925 року і що незабаром я видам теж і французькою.

На землі Гараламби рідше від міліярдерів.

Іак само рідкий, либонь, що єдиний на землі, і інший тип бідакський — жахний, який з'являється на землі грецькій що-сторіччя: це тип бідака—архіміліонера. Останнього сторіччя з них відомо було троє, — почварної психології та завзятості бальзаківської.

Я знат про них мало—тільки на ім'я та з деяких анекдотичних учників їхніх. Казандакі дав мені

про них докладні відомості, коли, вперше гуляючи по Атенахах, я спинився був оком на статуї Георга Аверова, що стоїть на приході до величезного мармурового „Стадіону“—единого прекрасного подарунка Аверового своїй батьківщині.

Аверов! Назвіть це ім'я фелахам єгипетським, і ви побачите, як кинуться бідолахи втікати. „Шляхетний і великодушний“



Делегати під час засідання. Заля засідань радіофікована—голос промовця передається до слухачів телефоном

ПРЕДСТАВНИКИ ЗАКОРДОННИХ КОМПАРТІЙ НА VI КОНГРЕСІ КОМІТЕРНУ

Рус-фото



тов. Тельман,
представник Німеччини

тов. Шмераль,
представник Чехо Словаччини

тов. Мерфі,
представник Англії

ОСТАННІЙ ДЕНЬ ТИЖНЯ ОБОРОНИ В ХАРКОВІ

Фото



Покід фізкультурників на параді ТДО-Авіохему

патріот грецький був їхнім лютим лихварем, їхнім крівавим визискувачем,—аж не можна в побіжній нотатці журналіній перелічти всіх страждань, що їх зазнав через нього народ египетський.

Звірячий, нелюдяний бідак, яким він оде був спочатку, епіріянин Аверов, за прикладом своїх невідомих товаришів, із торбиною на спині, бісонік, подався до старої землі фараонової, почув там духу крові й заховався, мов та воша. Півторіччя він був безжалісним, невблаганим до тих сліз, що котилася по лицях бінняцьких. Спочатку він загарбував був клаптик землі, потім осади, що дало — молочну корову. Він кідає на вулицю фелахів, удов, дітей, з тою смертельною байдужістю, що він проявляє в нього на бронзовому обличчі, обличчі, що строго позначеному печаткою висаги і втоми.

Бо співа в гімні, що архімілоне, Аверов усе життя своє епірів голодом, наче стведчуєчи народне понір'я румунське, що „на підліві в кожного багатя — лихваря сидить чорт, щоб заважати йому їсти“.

— Чого це ти не єси? — питалися в нього друзі.
— Мені не можна. Було, все це — для Грецчини.

А одного дня, взявши його за жебрака, хтось сунув його в руку дрібного мідика. Він поклав його до кишені: це Грецчина.

І справді, Грецчина одержала: в'язниці для дорослих, крізь серця Стадіон.

А років із двадцять перед даром Аверовим другий був теж епіріянин, Пасас, запропонувавши Греччині ввеселю личезний ставський, не висловивши жодного пожання, не задавши навіть, що ім'я його було вкрите відомою в'язницею або крізь серця. Отже, вдалиши казкові скорості свої, він пішов мирати на місцарді.

— З чого ж житимеш? — підійшов до його.

— Ат... Же не знайдеться мене якоїсь

віни?

Йому привізли, з його же

грощами, місячну

пенсію в дві

дракхи. Він однак

із них сто

десят і прийшов

знову віддати

своїй батьківщині

VI КОНГРЕС КОМІТЕРНУ

Фото Рамаз



Члени французької делегації в стрілецькому тирі клубу ім. Прямикова

— Це забагато,—сказав він,—що маю я з ними

Ному залишили сорок драхм. Але він добрав
способу приощаджувати з них драхм із п'ять
шість!

Третій бідак такого типу—це втішний Різаріс.
Уже справді був кумедний.

Він орендував городи навколо Атен, приощад-
гроши, як і інші, і не хотів витратити жодного
на належне угновання землі. Історія своєрідного
чоловіння, яке він почав тоді діставати задурно,
з картівлява.

Цілий день він сидів у кав'ярні і коли хтось
зігряє гелів підводився, щоб задовольнити
натуральну потребу, казав йому:

— Іди на мій город!

А часом тяг туди ціле товариство:

— Ану-бо! Попрацюймо на корись Греччині!—
казав він, бігаючи навколо.

На угновенні цьому зійшла... теологічна школа
школа Різарісова), якою кожен може милуватися
личинах!

За наших часів Адреас Сінгорс пожертвував
чинні відомі в'язниці (знову таки в'язниці!), що
також його ім'ям і де нудяться найкраїд бойові
пости.

Відзначачмо, щоб бути справедливими, що пан
акіс уважив за людяніше подарувати грецьким
чинам імперіялістичної війни школи, сільсько-
сподарчий інститут, колегум та шпиталь.

Скуладіс—егоїстичніший од нього; він із тих
чонерів, що не відказують нічого.

— Він підписав по собі,—сказав мені один
штефель,—пенсії для родин солдатських.. ні кому
ні (Крим), квітень 1928 р.

З французької переклав Б. Козловський

ЧЕРВОНА АРМІЯ В ТАБОРАХ

Фото Рамаг



Червоноармійці відпочивають

На літо вся Червона армія покидає душні кам'яні касарні і вирушує на природу, в табори. Тут червоноармійці проводжують своє навчання в умовах, наблизених до умов військового часу і цим збільшують свою боєздатність. Ці декілька фотографій показують окремі моменти з життя і праці червоноармійців серед природи.

На нашій обкладинці — цікавий епізод з життя Червоної армії в таборах. Під час скакових вправ кінноти одна коняка раптом стала діба, але спритний кавалерист-червоноармієць утримався в сідлі

Фото Рамаг



Фізкультурні вправи червоноармійців

Вже повідь, а дощ не відхує

В Фіканці

Нарис П. Лісового

Фото Ол. Діхтира

НАВКОЛО зелені вруна. Ген-ген, куди око хватить... Рвучкий вітер хилить до землі хліба.

Там, де в долині десь тече Ворскла, все залито сонцем і видно, як повзуть тіні від хмар. А праворуч небо обложили сизі хмари. Пасма дощу закрили горизонт і долина вкрилася ніби сизим серпанком.

— Дощ! — кажу до візянці, що натягає на плечі свиту.

— Еге. Та то пусте. А от учора була буря. Нехай йому всячина. Ось будемо їхати через „Переруб“, так самі побачите, що там наробило.

— А чого звату „Переруб“?

— Кажуть, що колись навколо були страшні ліси. Тепер і званія од них немає. Людська рука давно їх викорчувала, а на тому місці, де колись був ліс, колоситься пшениця.

Ось і „Переруб“, невеличкий хутірець. Справді, бура покуювожила його, ростріпавши стріхи так, що тільки криві своїми ребрами світять під небом. Візниця каже:

— Всього десять хвилин і була, а шкоди, бачите, скільки!..

Спускаємося у широку балку, що вся осяяна вечірнім сонцем.

Повільно сідає сонце. Повітря заткане золотом і тиша піль обгортає все навколо.

— Оде починається й Диканька...

Ми їдемо широкою алеєю-моріжком, з обох боків молодий ліс, а посередині ряд старезних скуватих дубів,—кажуть, що їм більше як по тисячі років; один з них розбитий громом.

Диканька була „майоратом“ князів Кочубеїв. Один з Кочубеїв у боротьбі московського торговельного капіталу, що пробивав собі шляхи до Чорного та Озівського морей в українською старшиною, став на бік Москви і наложив за те головою.

Боротьба ця не лишила в народі великого сліду і народня пам'ять забула і Мазепу і Кочубея і царя Петра. Лишився тільки „Маріїн дуб“, де за переказами Мазепа й Марія Кочубеївна сходилися на побачення. Коли ж тепер на темному небі повисне блідий серп місяця, то ніби оживав це давно минуле кохання, а в густих хащах у нестягі перегукуються слової.

Зате диканчане чудесно пам'ятають пізніші часи, особливо останнього Кочубея.

— Князь ішо був нічого,—кажуть,—а що княгиня, то справжній чорт! Стайнічих просто матом крила!..



Громадські роботи

Ви недовірливо зводите очі.

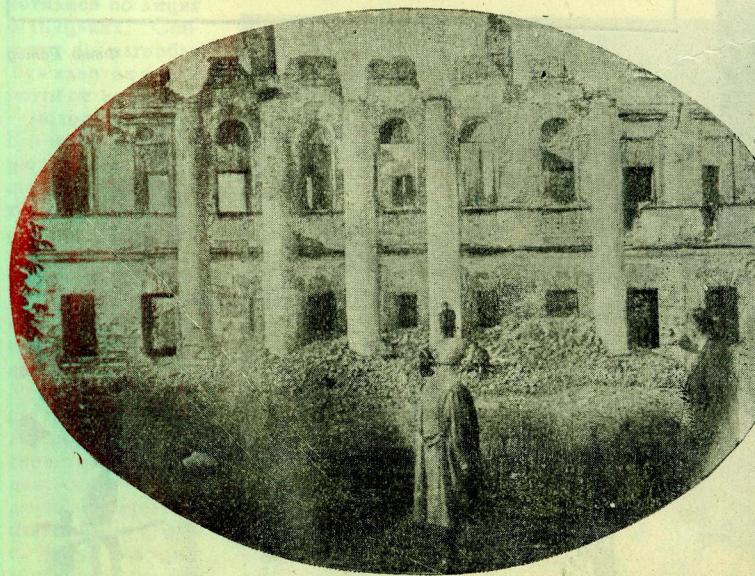
— Не вірите? — каже ваш співбесідник.— Та коли ходя вам скільки завгодно свідків дістану!..

Перші удари великого грому в Диканці почалися в 1905 р. Не дивлячись на те, що Кочубей був певний того, що диканчани його люблять, бо, мовляв, я ж їм стільки добра зробив в 1905 р. величезним сходом була внесенена постанова:

— Забрати в князя всі угодя, ліси, луги, а йому лише тільки палац із садибою...

Постановили їй відслалі ту революцію князеві до Пербурга. Невідомо, як він себе почував, коли її одержав. Тільки „весна свободи“ тоді не довго тривала.

Маєток лишився в руках Кочубея, а на охорону його



Руїни Кочубеївського палацу. Праворуч — американський журналіст Вільямс, що приїздив до Диканки вивчати населення; побут, вітається з селянською дівчиною



Дитячий танок

нав загін інгушів, що як чорти гасали вдень і вночі по панських ланах. Імакуть дядька вдень, ведуть до псарні і б'ють. Піймають вночі юбка, ведуть до псарні і б'ють.

За що?

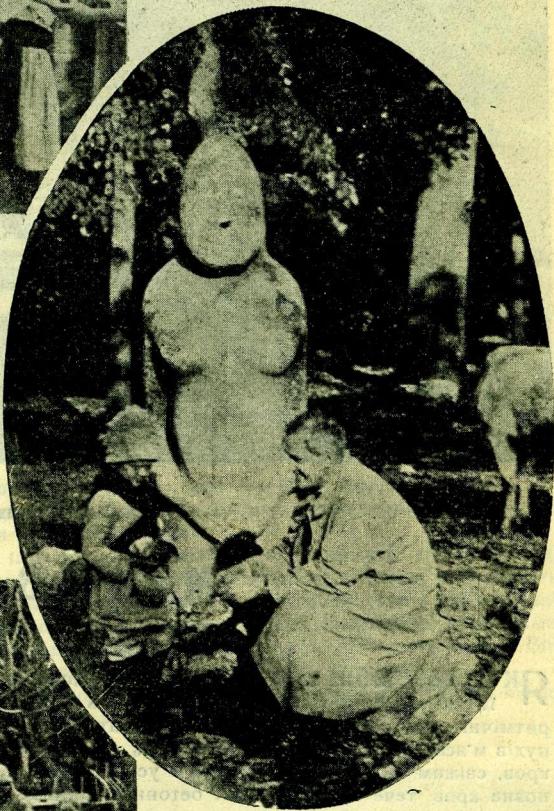
— Не мішай князеві спати!..

Диканка пройшла всі етапи революції, як її пройшло все наше село Диканське. Від романтизму й віри в добре панів Диканька поволі підходила до усвідомлення думки про те, що панів треба скинути силою.

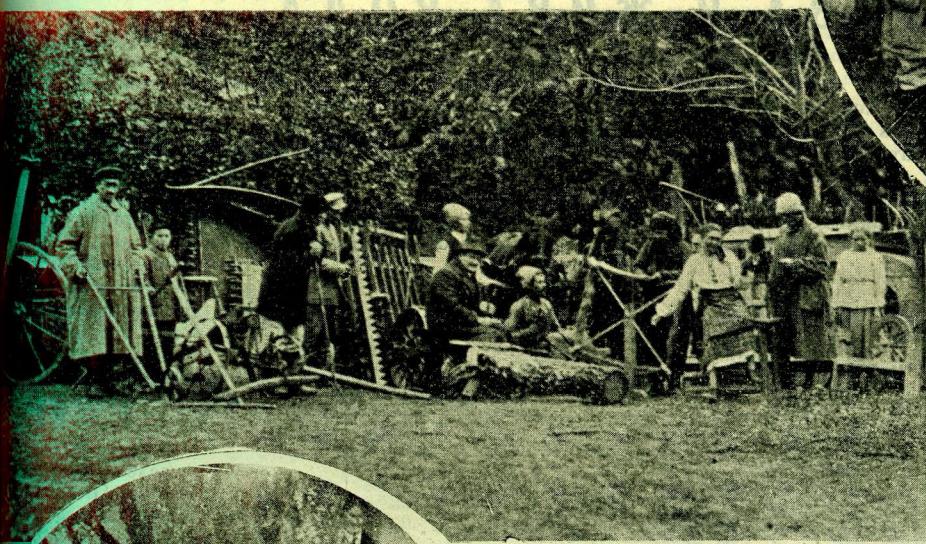
Сила ця нагромаджувалася поводенки. Тільки в сімнадцятому столітті великих соціальних завірюх, — диканчане могли здійснити свою

революцію 1905 року, що жила в їхній пам'яті. Де-хто за ту революцію, кажуть, скочтував і Сибіру. Тим більше тепер вимагав її здійснення.

Економія, палац, поля, угода, луги — все опинилося в руках народніх. Була обрана спеціальна колегія по управлінню маєтками, куди увіходили й представники від селян. А ні прутика, а ні гвинтика селяне не зачепили, — і все йшло



Скітська баба коло палацу Кочубея



На прокатному пункті



Столітня бабуся

— Коли так, то ні йому, ні нам!..

І одного дня небо заграло, червоною загравою: то палає Кочубеїв палац... Тепер на місці його купа цегли, сміття, бур'ян і бадилля. Попіл вітром рознесло. Пусткою вів від цього місця. А нова Диканька недавно винесла постанову: — Волимо на тому місті де стояв палац князя, збудувати семирічну школу!..

І не тільки постановили, а вже й готуються до цього.

Славу Диканці створив Гоголь своїми невмирущими „Вечорами на хуторі коло Диканьки“. І багато людей ще й досі Диканьку уявляють саме за Гогolem, хоч цілих 100 років віддає нас від тих часів, коли коваль Вакула на чортові їздив до Петербургу. Можливо, що саме твори Гоголя привабили й американського письменника Вільямса до Диканьки, де він гостював кілька тижнів, вивчаючи побут і населення.

Треба зауважити, що Диканька все-таки культурніша за інші околишні села. Тут є кілька шкіл, гарно працює кооперація, покладено початок електрифікації. Культурні традиції досить давні, бо в Диканці завжди чимало було інтелігенції, що крім культурної роботи, вела ще й політичну.



З біологічних ставків вода каскадами стікає до річки

МЕРТВА Й ЖИВА ВОДА

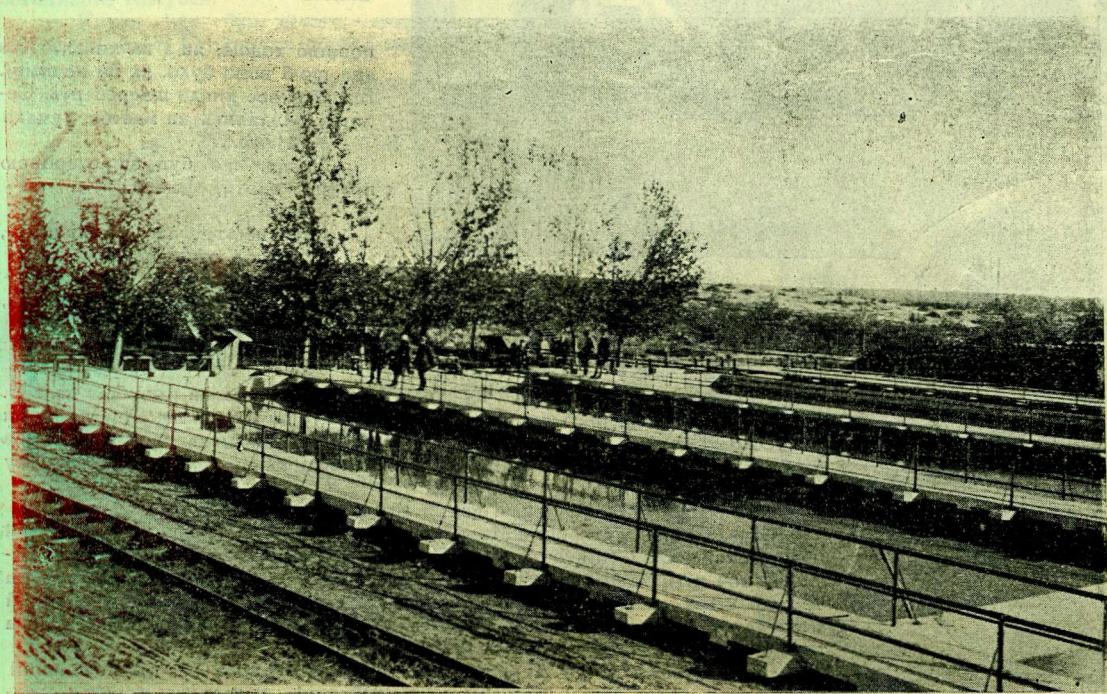
Нарис Федора Кандиби

ЯК ВЕЛИЧЕЗНИЙ звір ковтає місто мільйони відер води, що й так само, як серце жene червонукиров в артерії, висмоктують ритмічні механічні серця—смоки. Багато єсть місто: тисячі пудів м'яса, хліба, зелені. І коли вода, як червона артеріальна кров, свіжим струмком проходить в усі пори міста, то наче венозна кров тече по чавунних і бетонних ринвах стокова вода. Каламутні жовто-бури струмки стокових вод ляльться по

складній системі ринв і збираються в великій ринві, що видигь їх за місто. П'ятора мільйона відер стокових вод дав Харків на добу. Що робити з ними? Адже, коли випустити всі покидьки на землю, або в річки, вони заразять, знищать живе навколо.

До помочи встають бактерії—ті самі міріяди невидимих, найдрібніших істот, що перешкоджають жити людині. Але їхню руйнацьку енергію скеровано на стокові ринви, на покидьки міста. А щоб організувати їх енергію, влаштовано звану біологічну станцію—найбільшу в цій країні Союзу.

Біологічна станція—зелена оаза серед пісків. Після кількох верств втомного піску і шляху, око відчуває в холодку величезні дереви. Серед них кілька будинків. Біологічна станція, власне, починається службовими будівлями. За невеликою граткою стокові води усього міста безперервним потоком ляльяться в каналу в бетонні басейни. В басейнах вода стоїть і частина човин, що забруднюють її, осідає на дно. Осад і масний шар поверх води висмоктують спеціальними смоками, а потім трохи вже світлішу, а все ще каламутну і сміливу, відводять до біогічних фільтрів.

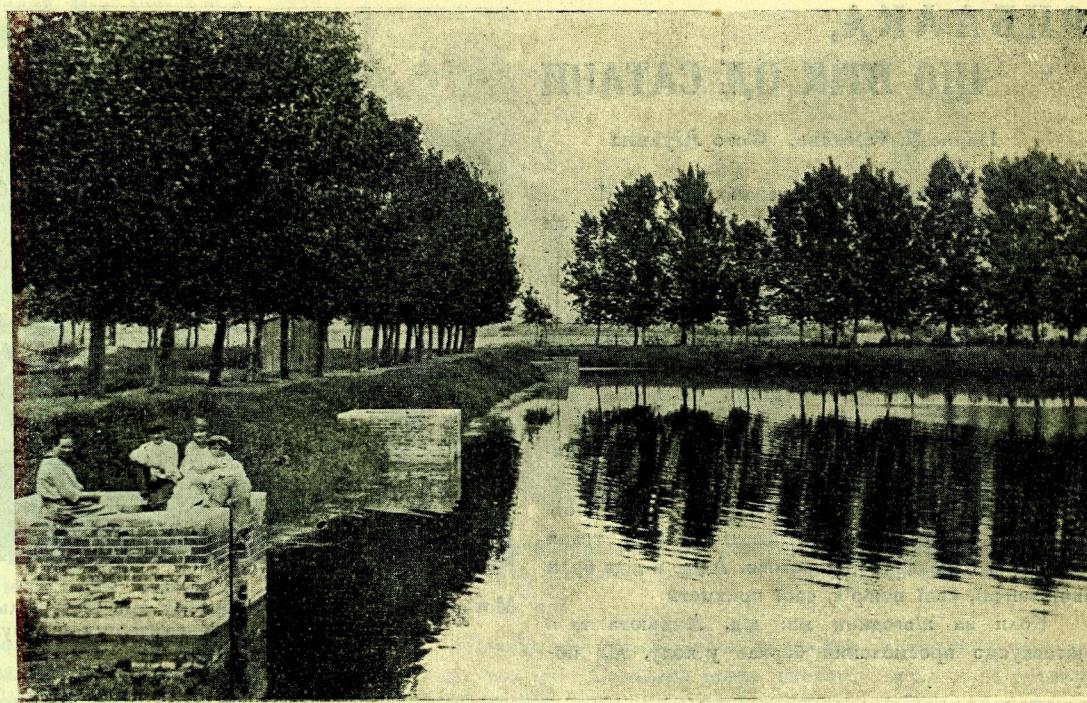


Басейни, де осідає намул

Біологічні фільтри— кам'яні басейни, наповнені жужелицею ріж-сортів. На цій жужелиці живуть ті бактерії, які пожирають і розкладають більшу частину органічних речовин, що лежать в стокових водах. Стокові води, що потрапляють до цих фільтрів, можуть звідси вже пропливши і без всякого застосування фільтрування, вийти на вигляд, які не відрізняються від чистої води.

На станції є інші біологічні фільтри. Ось, наприклад, фільтри з розкидувачами. Такі самі басейни з жужелицею, але вони б'ють тисячі невеликих фонтанів, що розкидають найдрібнішими шматками стокові води. Ці води стікають долиною, де живуть бактерії, і вода через вплив повітря очищається швидче, ніж у простих фільтрах.

Через поля, затримуючися в кількох круглих "відстойниках", очищена вода йде далі для останнього очисного процесу— біологічні ставки. Хто б повірив, що ці колись брудні стокові води перетворилися в дзеркало ставків. Три ставки— один великий і два трохи менші. На великому— човен. Кругом густа рослинність, велики дереви, понад берегами очерет. В неглибокій воді ставків інколи золотий бік коропа або карася.

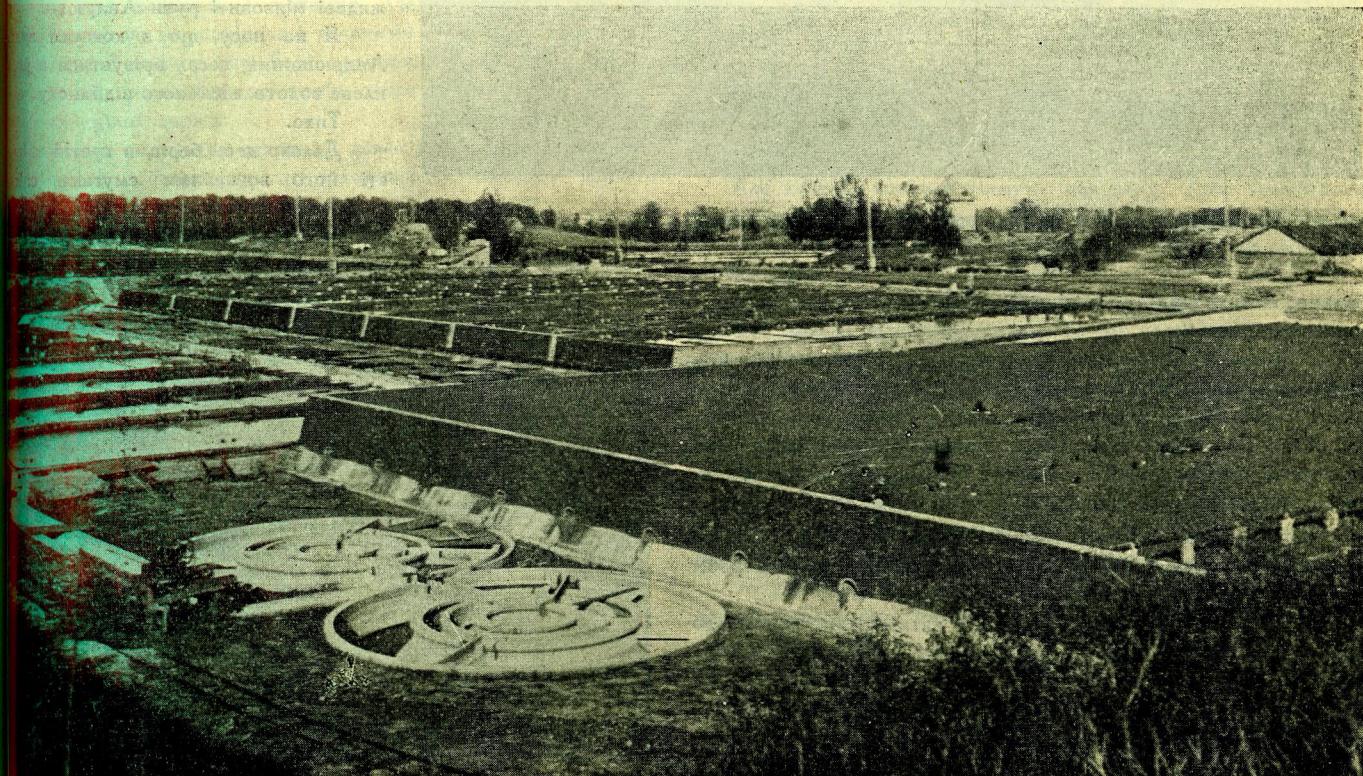


Біологічний ставок зі спусками

З біологічних ставків вода гарними каскадами тече до річки. Сирі води жалюгідної Харківської річки далеко брудніші за стокові води— покидаючи міста.

Там же препарують і намул, цю каламуту стокових вод, що застоялася й загнила; його висмокують смоками і виливають на піщані майданчики. Висихаючи, він тріскається і губить свої шкідливі властивості. З раннього ранку приходить з мішками окопище населення і збирати сухий намул. Це чудове паливо. Він горить не гірше від дров, хоч дae багато попелу.

Намул, крім того, ще й перегарне угноення. Навіть пісок, який він дaє, стає родючим ґрунтом.



Такі ходи є одні з найбільш ефективних методів очищення вод. Але вони є ідеальними тільки в тих випадках, коли вода має певну якість.

РИБАЛКА, ЩО ВТІК ОД САТАНИ

Нарис М. Єфетова. Фото Ліухина

— Не свисти, хлопче, сказано не свисти!

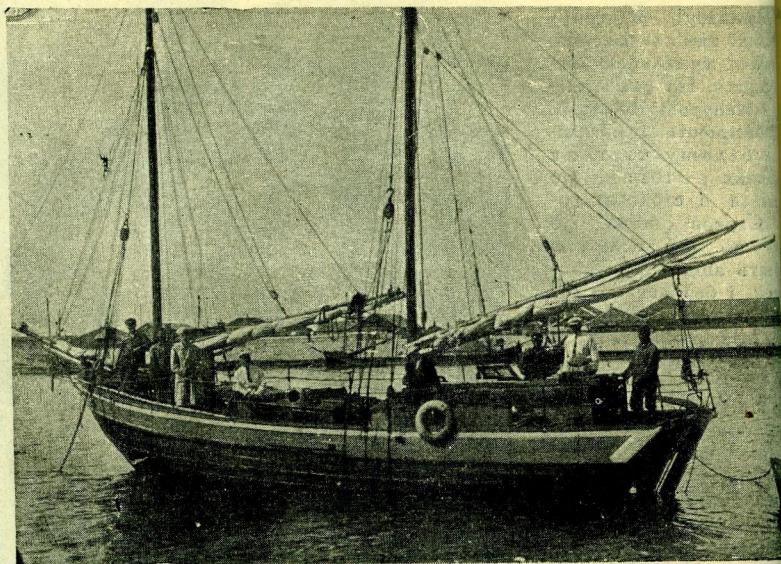
— Та, чому ж, діду, ми ж на березі ще, не в морі,—питаю я в старого діда, атамана рибальської команди.

Дід дивиться на мене з хвилину, неначе б уражений моєю нетямучістю. Тоді кидає роботу і докірливо похитує головою.

— Голова... Та ще й окуляри на носі. Рибу просвистиш всенікъ, ось що!

Мене переконано і я винувато мовчу. Просвістити рибу, змусити діда своєю легковажністю витягти порожню, нерухому сітку, щоб у ній на споді дряпалися кілька крабів з пучками морської трави — це було б невдячно, жорстоко. Адже в діда були свої звичаї, свої повір'я, свої прикмети.

Коли за півгодини ми: дід, Андрюха та я зштовхуємо просмолений баркас у воду, дід по-



Моторний баркас Укрнаркомзему при Маріупільській Інспектурі рибальства випливає в Озівське море досліджувати рибальство



Білосарайська коса на Маріупільщині. Притон невода з рибою до берега

вільно й тихо під рівномірний змах весел почав опов'яти мені свою історію.

В минулому він святогорський чернець. З революцією, коли чернече начальство повтікало, захопивши з собою всі коштовності монастирські, коли самий монастир переробили на санаторій, дід залишився садівником. Працював, платили й навіть у союз діда записали. Але ось тут і трапилося з ним те, що зробило його нині рибалкою.

Сатана — страшний, з рогами і з вогненою пащєю, прийшов до діда вночі вісні і попередив його, що члени союзу Всеробіт-землі неодмінно попадуть в ад.

Зрозумівши свій тяжкий гріх, дід хутко-хутко, скільки дозволяли йому його старечі ноги, побіг до робочому, щоб віддати прокляту книжку.

І зараз, коли дід оповідає мені це серіозно й велично, на лиці його написано фанатичний дикий жах...

Сатана так налякав діда, що він пішки пішов по церквах, замолювати тяжкий гріх ценця-профсоюзника..

За двісті верст прийшов дід до Азов'я і почав рибалити...

На кормі широко усміхається, дрюха. Він тутешній бердянський пеце, молодий, веселий. Він член коопративу „Вільний рибалка“ і мріє вступити на пароплав матросом, стати комольцем.

Андрюха не вірить у дідові забони. Але не свистити і, можливо, в цей раз слухаючи цю дідову біографію, сповідь все ж таки стримує мимовільно посмішку.

Місяць великий та круглий яскраво освітлює відкрите загоріле обличча жилаві м'язовигі руки Андрюхи.

Я на носу, що з кожним змаженням Андрюшиних весел врізується в рості плесе золото місячного відблиску.

Тихо.

Далеко десь беріг, в густій тьмі сті його вогневими смугами світяться вогні бердянських санаторій. На обвігнік і рівний стовпчик диму. Це — пароплав на Маріупіль. Він обходить Бе-



Кривокосянське кооперативне т-во рибалок ім. Т. Шевченка на Маріупільщині. Переглядають сітки

мський маяк, білий та величний. Маяк лукаво піднімав нам своїми ріжнокольоровими очима.

— Ну, чого гав ловиши, давай махалку!

Дідовий окрік вивів мене з заціплення. Рибак не годиться мріяти, треба робити.

Я кидаю махалку — невеличку палицу з поплавком унизу та вицвілим від сонця та моря прямугорі. Це, щоб знати, де закинуто початок мережі.

Андрюха кидає якір і гребе далі. А дід одну одиночку збирав фалди мережі, скидуючи їх в човна воду.

Яка вона тонка та ніжна, невеличким комочком держить вона на споді човна, а в морі простягнулася, майже, на півкілометра.

Покручену змійкою зіскочила остання фалда. Скинув другу махалку, і знову важко плюхнувся фар, і мене облito блискучими сріблястими відразами.

Тепер назад, на берег, до куріння. В шаланді вантаж скинуто в море і дід, замінивши діроху, гребе веселіше.

Хочеться, щоб цій дорозі не було краю. Щоб берег тьмяний та суворий не насувався на нас свою масою.

Андрюха співає будьонівський марш якось особливо гарно. Дідовий окрік діда змушує його швидко стribнути в воду. Вірзився в пісок. Ми беремося за борти. Повними грудьми від дихання і один могутній видих.

— Ррраз!

Ще три рази чутно гучну дідову команду і човен на врезі.

Тепер спати міцно й спокійно, як лише можна спати коло віри, в наскрізь пройнятому рибою куріні. Спати, поки не врешті гучну команду діда:

— До роботи, хлопці, витягати пора!

* * *

Сьогодні сітка повна рибою — гарно вловилася. Потріскують віти над каганцем і приемно ліскоче ніздри риб'яча пташка. Ми сидимо на почіпках і великими дерев'яними ложками по запашну й смачну їжу. Берег заповнюється дачниками та санаторними хорими. Опівдні треба тягти волочню. Це робота колективу — цілої артилії.

Величезна мотузязна мережа, довга й важка тягнеться до края двома змійками вузької шворки. На шворках шлеї, що їх одягається через плече.



Білосарайська коса на Маріупільщині. Рибалки, члени рибальського кооперативу, перед відпливом у море несуть кінці до баркаса

Повою, відступаючи крок за кроком, артільні хлопці тягнуть волочню. Особливо важко спочатку, коли ноги грузнуть у піщаному дні, а вода аж по пояс доходить. Але це лише хвилин десять. Скоро вже тягнуть берегом.

Шворка дозга, саженів на 30, і задні тягальники дійшовши до того місця, де чистий піщаний берег, переходят у тирсу, відвивають шлею, рухаючися вперед до моря і знову стаючи першими. Так увесь час, поки в прозорій воді не пожадається перше чисте сито — це мережа, волочня.

Глибше врізаються шкіряні паси в вasmaglі спини. Великими рудими шарами надуваються м'язи.

Андрюха розлютувався. По тому, яка важка мережа, він відчуває, що риби багато.

Немає терпію витягти — подивитися. Адже бував й так, що волочня попадає в течію і забивається морською травою і черепашками. Андрюха боїться, щоб цього й сьогодні не трапилося і під'южув хлопців:

— А ну, ледарі, наваліть. Р-а-а-азом!

А з другого кінця, де тягнуть ліву сторону волочні, басом командує дід:

— А ну мо, хлопці, ще раз!

Але хлопці і позатим тягнуть над силу. Уже останньому що відстібнув шлею біля, тирси вікуди прибитися. Мережа на березі. Тисячма б'ються блискучі на сонці, аж до болю в очах, риби.

Ось у передсмертній агонії, щоб висловити свій рішучий протест, високо підскочив бичок. Та дід перехопив і знова поклав до товаришів у кошик.

Дід працює спокійно, повільно, хмурячи брови, не подаючи й виду, що він радій з гарного улову. Риби така сила що й жінки допомагають.

Вони швидко-швидко перебирають їх своїми звіклими руками, відокремлюючи дрібну від великої, рахуючи десятками.

А за півгодини, зігнувшись під вагою кошиків, вони несуть рибу до санаторій та до міста в кооперацію.

— На базар не продаємо їх, — говорить Андрій, — «Вільний рибалка» продав нам снать, він і улов забирає. Та й невигідно приватникові продавати. Кооперація більше дас.

І так щодня, аж до холодних осінніх вітрів, доки почнуться шторми. Спustoшиться тоді берег, вbezлюдніє й красивий бердянський санаторій ім. Чубаря, що роскінувся трикутником.

Підуть рибалки за зимове запілля.



Ялтинська продукційно-кооперативна артіль „Комунар“. Рибалки варять вечерю

СУЧАСНИЙ ГОРОДНИЧИЙ

Текст С. Чмельова

Малюнок П. Булаховського і А. Гороховцева

Обслідування РСІ виявило, що по деяких нових скриньках для скарг не відчинялися адміністрації по два роки.



...шо, негідники, прояви, брехуни, ланці? Скаржитися?!!!..

Взіркало філори

Харківський ботанічний садок

ЧЕКІЛКА місяців тому головна алея Університетського саду впиралася в парковий паркан, що за ним ховалися так звані "темні елементи". Тепер алея веде вас до новісінької, свіжопофарбованої хвіртки. За нею росташувався залишком сонцем майданчик і далі — терасами Харківський ботанічний садок, що лише тепер відчинив свої двері для публіки.

З горішніх сходів, на прогалині серед дерев і чагарників, що густо вкривають скелю гори, роскривається панорама саду його штучними ставками, квітниками й пальмовими рівнинами. Ви йдете сходами вниз і потрапляєте до дивної рівнини, де поруч мирно живуть рослини найріжноманітніших преводій земної кулі.

За стежками росташувалися квадратики квітів. За певною темою кожна клумба, кожна ділянка має свій фон: поєднання квітів українські, за ними іх родичі чужоземного походження. По мініатюрних болотах шелестить очерет, витягнулися папороті трави, що люблять болотяний ґрунт. Наші "Вікторії Рейн" — латаття спокійно плавають по рівнині мініатурного ставочку. Сусідством в болоті виріс горбик, спід каменю струнчать пальмові небивагливі гірських рослин. У весь цей "альпійський" мініатюрний міст можна вмістити в невеликій хаті, але саме серед очерету й папороті він справляє враження, що значно переважає його розмір.

В саду і клаптик степу з осіповою тиртою, і плавні, і пальми колекція бур'янів. Але ж Україна багата не тільки пальмами і квітами. Тому на місце кольорових клумб стають скромні ширати городини. Тепер вона має непривабливу зовнішність — молодів овочі ще не поспіли — але незабаром червоні баклани й золотисті гарбузи відживлять зелений килим.

Від садовини ви потрапляєте до піль (але, "піль" в лапках: вони не мають квадратового метру площи) з хлібами: тут сотні видів пшениці, жита, вівса, ячменю. Не забуто й технічних сортів, що рік у рік відограють все більшу роль в нашому землеробстві. Особливе місце посідають дики рослини. На пропозицію директора Інституту Прикладної Ботаніки проф. Янати



Нарис Вал. Бородкіна

Що-до оранжерій, то вони найбільше приваблюють публіку.

Під просторими скляними дахами закопалися в землю теплиці, де в сот-



Пальми перебувають у великій тісноті. В колі — мініатурний ставок з лататтям

нях вазончиків плекають хатні декоративні квіти. Такі ж приземкувати скляні домівки заморських водяних мешканців — у вогкій, тропічній атмосфері якнайкраще почують себе єгипетські лотоси, водорости теплих морей і сила всяких витких рослин.

Кому в саду, тісно, так це пальмам. Великі оранжерії ще не відновлено повнотою і тому в неймовірній тісноті скучились ці гості далекої Африки. Старіші з них вже піднеслися до самого даху, а фікусові, що мешкають там же, довелося робити „операцію“ — з одного фікуса зробити два, лише половина росту. В наслідок такої кризи житлоплощі одну з найкращих живих колекцій, на жаль, не можна розглянути як слід.

Перелічити навіть коротко півтори тисячі порідків, що знайшли собі місце в саду, неможливо в рамках журнального нарису.

Треба наприкінці згадати перспективи, що проглядають перед ботанічним садом.

Як усякий порядний науковий заклад і він має агресивні наміри: йому віддано територію Університетського саду на 15 десятин і, починаючи з наступного року, почнеться приеднання цієї території до площі ботанічного, що нині росташувався на 9 десятин.

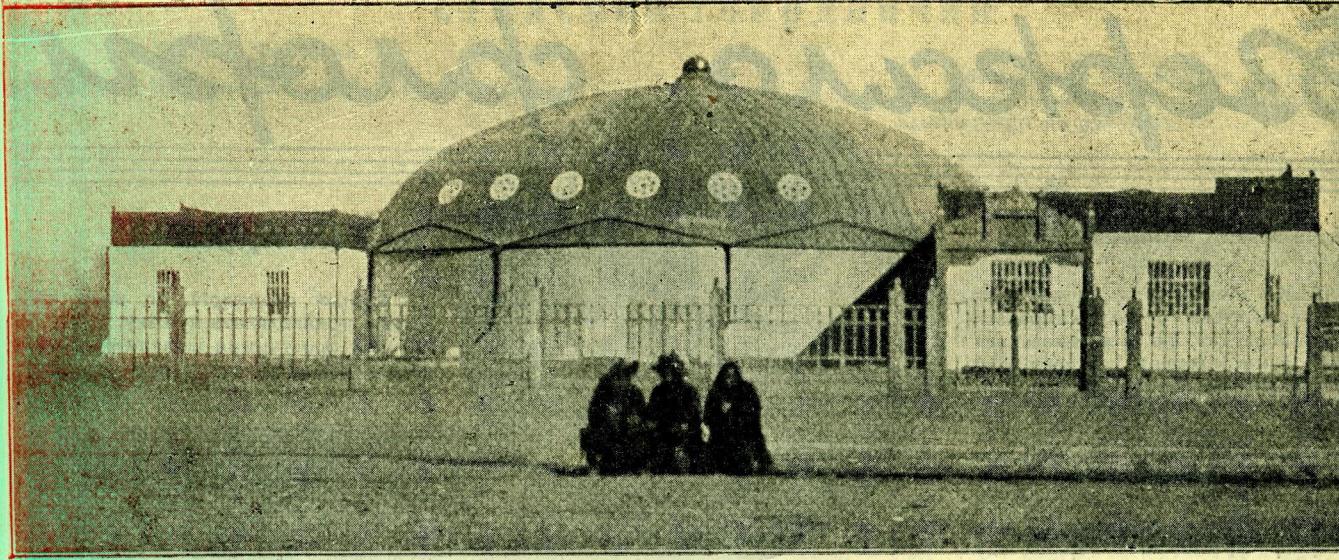
В такий спосіб можна буде розширити нові ділянки, збагатити дендрологічні колекції і взагалі розгорнути роботу цієї зеленої оази серед бруків й куряви більного на зелень міста.



рослинність. На горбiku сидить д-р Францевич, завідатель відділу живих колекцій і овалі — клумби м'яжних: какти, алаї, агави.



кореспонденти Інституту надіслали зі всіх кінців України насіння і зразки диких рослин. Деякі з них і досі правлять за ліки для хвороб, частково їх використовують і на інші потреби, але всіх корисних властивостей диких філори ще далеко не вивчено.



Будинок Хурулдану в Улан-Баторі, що формою нагадує юрту

НАРОДНЯ РЕСПУБЛІКА МОНГОЛІЯ

Нарис Павла Кельвера

ЗЕМЛЯ стоїть на воді, вода на вогні, а вогонь на повітрі. У центрі всесвіту — земля, кругла площа, вкрита океаном, з високими горами на краях.

В центрі океану стоїть величеська гора Сумер-ула, що від неї починаються чотири суходоли. Північний має форму квадрату, східний — півкола, західний — повного кола і південний — трикутника. Крім того, є ще деякі країни, за які певно нічого не відомо. Земля — непорушна, сонце, місяць і зірки кружать

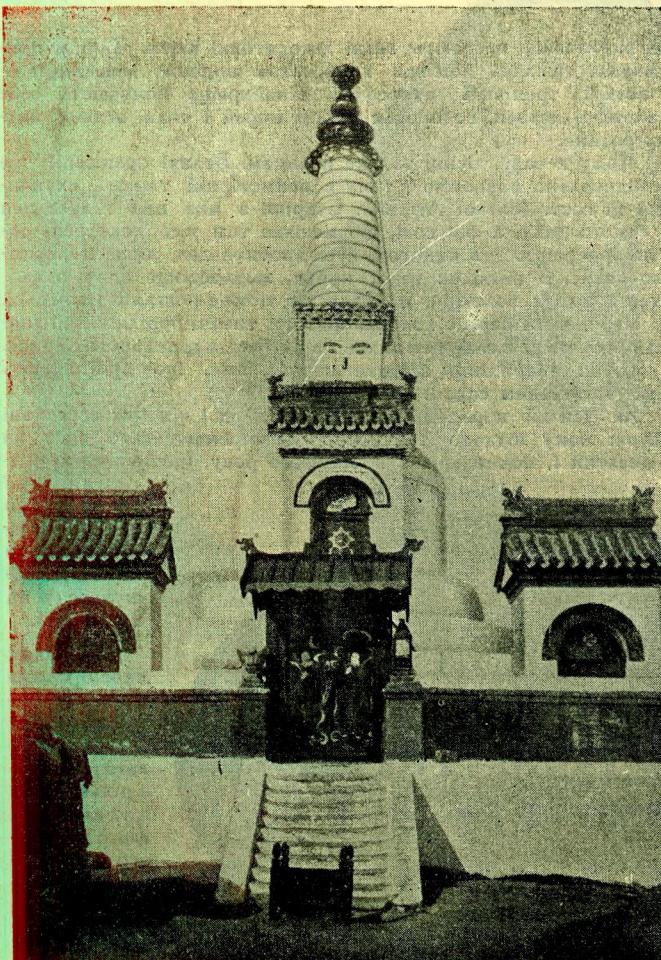
довкола Сумер-ула. І сонце, і місяць, і зірки — всі вони дутенгри. Світло, що вони відпромінюють, є блиск їхніх очей.

Так навчають монгольські „башки“ майбутніх лам по злічимих монастирях далекої „республіки пастухів“ Народної Монголії.

Цікаво познайомитись з цією країною, відкіля 700 років тому прийшов грізний завойовник Чінгіз-хан, що в її безкрайніх степах відомий мандрівник Пржевальський викрив предка хінського коня і славетний Козлов під віковими пісками — залишив стародавніх культур.

Монголія споконвічно була за колиску кочових племен Центральної Азії. Дві тисячі років, що відділяють нас від першої імперії гунів — це історія підвищення й занепаду монгольської держави, що кінець-кінцем увійшла наприкінці 17-го століття до складу Хінської імперії. А за чотириста років перед цим монгольський хан Хубелай вступив переможцем у Пекін.

За своє багатовікове існування монголи незначно змінили спосіб життя, і Монголію двадцятого сторіччя од сімнадцятого відрізняють, певно, вогнепальна зброя та представники російського й хінського капіталу.



Надмогильний пам'ятник Субурган поблизу Улан-Батора



Жінки Південної Монголії в своєрідних головних прикрасах

Лак само, як і сторіччя тому, по країні, де можна умістити чину, Францію й Англію, кочують скотарі зі стадами тварин, верблюдів, овець. Шукаючи паші худоба 8—10 на рік переходить з місця на місце, а за стадом рушає чинник його з родиною. Склести й розібрati житло—юрту монгола справа двох годин, то їй нескінченні переїзди від йому легко.

У великий мірі цікаве родинне життя монголів; тут жінка безвільною істотою, іграшкою чоловіка, „втіхою його“—навпаки жінка з дитячого віку стає помічником ро-
та потім чоловіка. Дівчинку виховують, як і хлопця—вона худобу, їздити верхи, не закриває лиця.

Коли монголка одружиться—вона приносить список своїх вінчаних—в разі шлюбної розлуки забирає їх з собою. У всякий вінчаний справі монголка завжди вірний радник свого чоловіка. Характерний відбиток на все життя монгольського народу вим лами—буддійські ченці. Спершу вони з'явилися в Монголії на початку 16-го сторіччя і з того часу кількість та вплив внаслідок поширювалися. Лами побудували по всій країні монастирів, — у них, — немов за середньовічних часів у Італії, — було до останнього часу з'осереджене культурне життя, зведені на початку нарису уривок ламаїтської географії на-
показує, якого гатунку ця „культура“, але все ж таки лише внаслідок можна було навчитися грамоти, бо школі не було. Лама зустрічає монгола у момент народження й супроводжує його на протязі всього життя, аж до смертної години. Вони сильні не тільки своїм впливом, але й кількістю: біля по-
ни всього чоловічого монгольського населення складають меншість. Монастири—багаті скотарські господарства, що часто володіють десятками тисяч голів худоби.

Коли половина чоловіків країни зарікається безшлюбності, перший крок до розвитку простицтвії. І лійсно—це соціальне зло досягло в Монголії великого розміру. До того ж—
їхні крамарі, що тимчасово перебувають по монгольських землях, залишають свою родину вдома, в Монголії ж сприяють їм жіночим тілом.

Лами обдирали монголів у культурному житті,—також в економічному. Вони душили скотарів податками, обмінами та обвішували їх при торговельних розрахунках, споюючи їх горілкою.

На початку 20-го віку Монголія була хінською провінцією, що межувала з Сибіром на південні від озера Байкал. У хінської революції одинадцятого року вона відокремилася від нової республіки і під охоронництвом „блого царя“ заснувала ханство, де за голову короновано було найвищого

ламу (ченця). Протекторат царської Росії, що диктувався інтересами російського торговельного капіталу, нічого не дав монголам ні з економічного, ні з політичного боку. Не минуло й двох років зі скінення царату, як до столиці Монголії—Урги повернулися хінці; недовговікову самостійність країни було анульовано.

Близько того часу було покладено заснування народньо-революційної партії, що поставила собі за мету звільнити батьківщину від чужоземних імперіалістів і побудувати демократичну республіку.

Коли в двадцятому році в Монголії з'явилися білі банди барона Унгерна, що грабували всю країну, проводирі молода партії звернулися до Радянської Росії з пропозицією спільної боротьби з військами Унгерна. За два роки так звану „Зовнішню Монголію“ було звільнено від білих банд, а ще через два роки—там було проголошено Народну Республіку.

З перших же років молоді революційна влада зустріла чимало труднощів. Треба було боротися зі зрадництвом залишків колишньої аристократії—князів і тайджи, впливом лам, грабіжницькою політикою хінських крамарів.

Народній уряд відкрив вже низку школ і збільшив кадри вчителів—монголів, організував всеномгольський кооператив, монополізував зовнішню торгівлю і деякі важливі галузі народного господарства, проголосив націоналізацію землі, роспочав дуже важливу для всього скотарського населення боротьбу з епідеміями й епізоотіями.

Далі будеться кустарні й машинні заводи переробляти сировину, що її дає Монголія—шкури, ліс, вовну. Так крок за кроком країна, що сотні років була за джерело прибутків хінських капіталістів, виходить на шлях вільного життя.

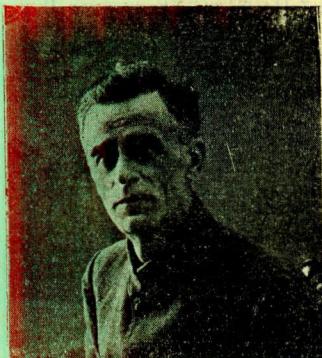


Монголка перед своєю юртою

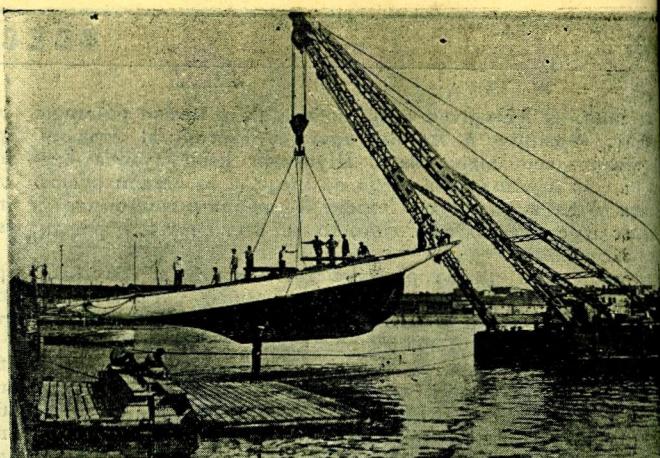


Старовинний монастир Шарсун в Улан-Баторі

ПО УКРАЇНІ



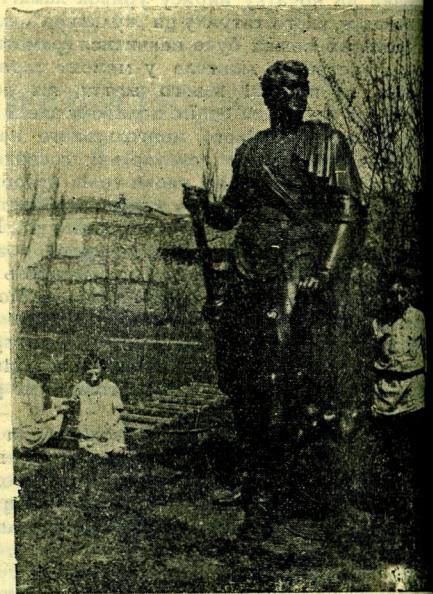
Цими днями в м. Старобільському відбулося урочисте святкування 35-річного ювілею артистичної та літературної діяльності артиста українського театру Петра Павловича Юркевича. П. П. Юркевич почав свою працю в трупі О. Саксаганського, пізніше працював у трупах Кропивницького, Старицького і інш. Спід його пера вийшли декілька оригінальних п'єс та багато перекладних.



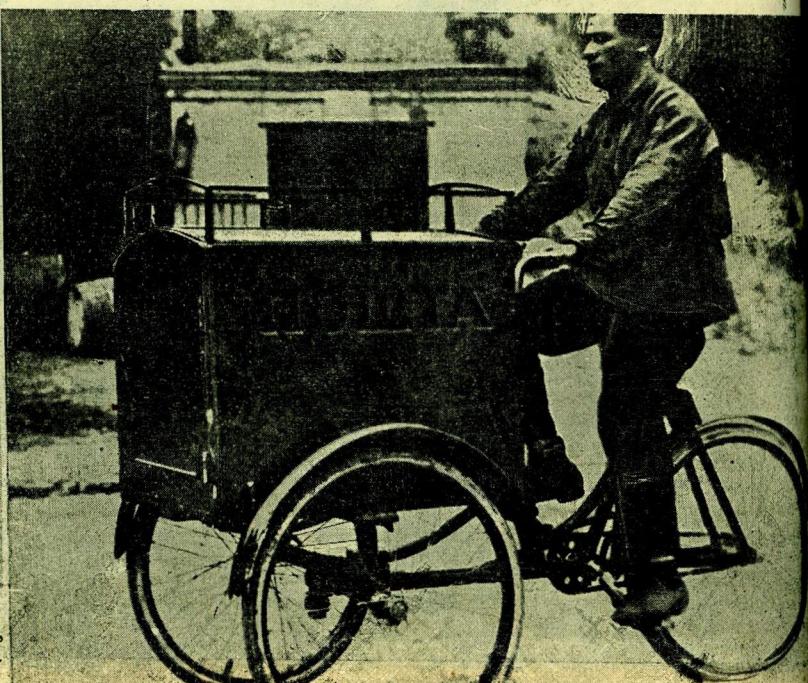
Спускають на воду чоову яхту „Комунар”, капітально відремонтовану членами підмосковного яхтклубу



Всеукраїнська спартакіада в Києві. Медичний огляд та антропологічні виміри учасників спартакіяди. Праворуч—пам’ятник Поткина, що колись красувався на одному з бульварів Херсона; тепер він доживає останні дні в подвір’ю археологічного музею



Новий тип дешевого детекторного радіоприймача, випущений харківським радіозаводом „Українрадіс“. Завод організує масове виробництво цього приймача, щоб повнотою задоволити попит України на дешеву й доступну широким колам радіоапаратуру



В Одесі й Київі з'явилися нові велосипеди, що розвозять пошту

СКАЛКИ ЖИТТЯ

НІЖ побачиш на очі, відчуваєш носом, що біля базару. Легкий вітрець несе разом з услав-харківським порохом густу хвилю гострих.

Слоне пахно риби, найскрасніше з усіх, переважно з ріжноманітними бакалейними "букетами" і все-таки насторливе пахно нагрітого сонцем кісяяку. Це своєрідний шлунок цілого міста. Тут лежать прості, але неодмінні, потрібні речі: картопля, яєця, овочина. Але крім того, тут сила найріжніших речей і людей.

Все переважно продакоть, а речі переважно про-

даття буває упертими струмочками окремих інтересів і намірів, що розкидано тут подібно до розбитого дзеркала. Життя нагадує неймовірне, чисте кубло, що безнастінно рухається силою вузлів.

На маленьким столиком, зробленим зі скриньки, сидить сивий, патріярхальний єврей. Він накладає на ляtkи на вітуття базарних влідарів. Яке довге, скільки прожив цей жербак, щоб опинитися зі сківнями в такому непевному стані!

Він ще прокляття немилостивій долі своїй! Іде були б даремні вигадки. Він глянув на

то, без потреби, чотирма очима ста-

тівповів:

Старий єврей ні не скаржиться, він працює. Ось вам набойки час на-

зарому треба заробити сьогодні, тільки сьогодні. Про дальше діло, він працює. Універсальній, що в весь коштує не хоті, потрапивши і на війни. Йому вподібні речі; і вуздечка.

Пітана, як морна обкручуваною ба-бліяй, продається. Трохи перед мукою й

перед кишені від двоє підди, Розум дав же

мо). Поруч ще одне півколо. Вони, рухаючись, розвіягаяться, бо фокусник кружляє мотузкою з тяжилом на кінці. Глядачів приваблює, ламана говірка хінця, його косооке загадкове обличчя, що варобляє по-своєму. Той жербак, що грає на скрипку себе за повноправного члена цього працьового кубла. Але душа, базару—однакова за нашого часу і за незапам'ятних часів перших цікавих, торговиць.

Давидомій раціоналізатор розбив ввесь базар на правильні відділи

тому місці продавці носять тільки одяг. В іншому стоять речі рос-трамофони. Вже здалека чути багатоголосе згучання й хрипіння їхніх властителів міщанського добробуту. Тепер на зміну їм прийшли

приймачі.

Цікавий відділ посідає на базарі значне місце. Є спеціальний відділ

шок, гітар, мандолін.

Обов'язково скіляється продавець над платівками гармошки, перебирає їх, в останнє награв улюблені голоси. Несвідомо він нагадує птицю, що закликає собі подругу. Але він закликає лише покупця, що розвіягає гармошкою.

Задоволені молоді поділяються між музичним відділом та велосипедами велосипедів точаться нескіченні суперечки про втулки, гальма, тонкоти вело-виробництва. Ціни на велосипеди підскочили, як ні.

Чимало з покупців похмуро й безнадійно блукають зі своєю сотнею

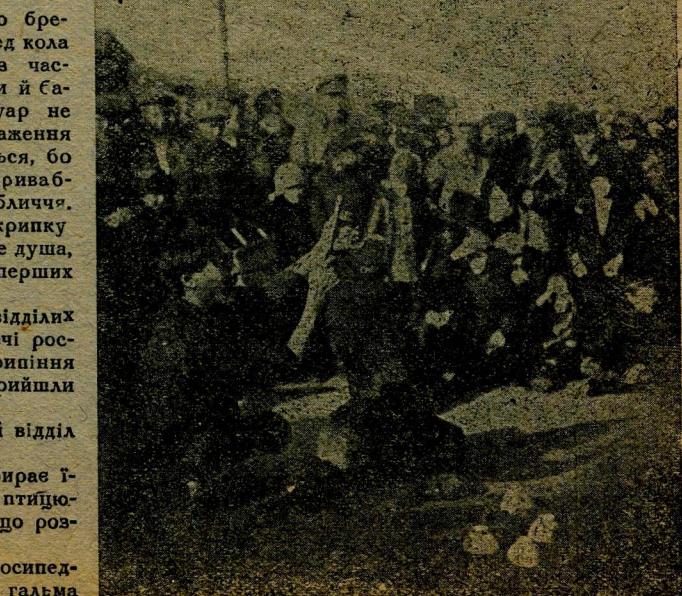
ден, бо справна машина коштує за двіста.



Продавець чаю під час зимового сезону



Кера мічна крамничка
Ліворуч—базарний віртуоз



Базарний фокусник розважає публіку

B = C = E = M

ГОСУДАРСТВЕННЫМ
КООПЕРАТИВНЫМ И
ЧАСТН. ОРГАНИЗАЦ.

Запомните, что самые ЛУЧШИЕ
и ДЕШЕВЫЕ ЗЕРКАЛА

имеются на вновь открытой государственной зеркальной фабрике

„Красный зеркальщик“

при Харьковском Комбюрбезе

Адрес: Дмитровская 19, телефон 46-51

САД-РЕСТОРАН
„АРКАДИЯ“
ул. К. Либкнехта № 11.

ЕЖЕДНЕВНО
ЗАВТРАКИ,
ОБЕДЫ
и УЖИНЫ

Во время обеда и ужина
играет струнный оркестр.

Ресторан открыт до
2-х ч. ночи.

Отделение при вокзальном буфете (6-я платформа)
специальном павильоне) отпускает в любое время
горячие блюда по карте.

КОНДИТЕРСКОЕ КООПЕРАТИВНОЕ ТОВАРИЩЕСТВО

„МИНЬОН“

Гор. Харьков,
Киевская ул. 15
телеф. 10—49.

изготавляет

разного рода кондитерские
изделия, как то:

МОНПАСЬЕ,
КАРАМЕЛЬ,
КОНФЕКТЫ,
ШОКОЛАД,

ХАЛВУ,
ПЕЧЕНЬЕ,
ПИРОЖНЫЕ,
ПРЯНИКИ
и проч.

ПРЕЙСКУРАНТ по первому требованию высылается БЕСПЛАТНО

ДОМАШНИЙ ЭЛЕКТРОТЕХНИК

САМОУЧИТЕЛЬ

Устройство домашнего освещения, звонков, сигнализации, телефонов. Изготовление гальванических элементов, аккумуляторов, трансформаторов, выпрямителей. Радиоприемные установки, детекторные, ламповые, с антенной и без антенн. Электрооборудование клубов и изб-читален, установка проекционных фонарей и кино-аппаратов, электрооборудование КЛУБНЫХ СЦЕН и проч. с 138 рис. и пояснит. чертеж. Цена 2 р. 75 к. с пересылкой.

***** Книжный склад „КНИГОВЕД“, Москва 19, ул. Герцена, № 22, БИС. *****